



ગુફશને ઉમ્મીદમે તું ગોહરે શમ શાદ લે  
ગર દીલ આરામ ચાહતા હયતો નાયાબે નડીઆદ લે  
“ મલીક ”

## નાયાબે નડીઆદ.

હી. ૧ લા.

એક પંથ દો કાજ.

હો મમરરત કહમકો હો મદદ દીને ઇસ્લામકી  
લે લો મોહીબમે શાકસે કીતાબ નાતેઆ કલામકી.  
આસ મદસમે ઝીનતુલ ઇસ્લામકે લીએ છપાને વાલે.

કરીમભાઈ નાથુભાઈ મલેક.

મુકીમ. નડીઆદ--કસાન ભાગોલ.

મુશ્તનીફા. “ મલીક ”

કાંમત ૦-૨-૦ નકલ ૧૦૦૦ પહેલી હફે

મદ્રસા જુલદ ૧. લી.

જુલકાદ. હી. સ. ૧૩૩૭-સને ૧૯૧૬

ખા શાહદા વિજય પ્રીન્ટીંગ પ્રેસમાં શા. હરજીવનદાસ  
અમરેસીએ છાપી, સાંચપીપલી-નડીઆદ.

કરો સયર શુભરે નઆતે નગીકી  
યે વોહ બાગ હય અરમે કંટા નહી હય.

આજકલ નઆતીયા ગઝલું કી કીતાબે હહસે જ્યાદા  
સાયેઅ હો રહી હય. લેકીન જબ ઉન્હે ગોરસે દેખા બતા  
હય તો ઉનમે અયસી અયસી બે તુકી અવર લા યુગની  
ગઝલે મીલતી હય કે અન્હે પડહનેસે તખીઅતકો વોહ  
નાઝગી હાંસીત નહાં હોતી બે હોની ચાહીએ નાજરોન  
હમને યે નઆતીયા ગઝલુંકા મજમુઆ ઉમ્દા ઉમ્દા ચોર  
પુરલુત્ફ મંતેખાબ કરકે તરતીબ દીયા હય. મંતેખાબમે  
જહાં તક હમસે હોસકા. હમને મિઆને નજરસે કામ લીયા  
હય અગર શીરલી કોઈ શેર રંગસે ગીરા હુવા હો તો ઉમે  
હમારી ઇસ કીતાબકે નાજરીન સાઅર કી હમમા રંગ  
તખીઅત કી બુ કદમુની પર મહમુલ ફરમાએ ચોર હમે  
નીશાનએ મદામત ન બનાએ.

વલ્લાહ ચો હખોત હસનેન.

ખાદીમ “ મલીક ”

# ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ ગુજરાતી કૉપીરાઈટ વિભાગ ]

અનુક્રમાંક ૮૬૧૧ વર્ગિક

પુસ્તકનું નામ ના.પા.બે નસીરુદ્દીન

વિષય ૬૪૧૮:૪ ૩૬૮

હમ્મદી મુખી હો પહેલે અહેમદે જે મીમસે  
ખાદ નાખતે મુસ્તુફા લીખ અય કલમ તાજીમસે

હમ્મદે ખુદા.

મઆમુર હો રહા હય આલમમે નુર તેરા  
અઝ માહ તાખ માહી સખ હે ઝહુર તેરા.  
ઈસરાયે અહેમદીસે આગાહ હોતો બાને  
તો નુર હર શરર હય હરસંગે તુર તેરા.  
હર આંખ તક રહી હય તેરેહી મુંકડો ખ્યારે  
હર કાનમે હું પાતા મઆ મુર નુર તેરા.  
જખ જીમે યે સમાઈ જો કુછ કે હે સો તું હય  
પ્રીર દીલસે દૂર કમ હો કુર્બો હુઝુર તેરા.  
ગર હર્ફે જે ન્યાઝી સરઝદ ન્યાઝસે હો  
પુલ્કેમે ખાઠ કે હય ખ્યારે ગઝર તેરા.

નજર આંખે અહેમદકા દર યા ઈલાહી  
યેહી મુહદુઆ આંખે ખર યા ઈલાહી

સવદા નબીકી જુદકે કા હો ખાલ ખાલમે  
 અલ્લાહ રંગ દે મુજે રંગે બીલાલ મે.  
 બે મીસ્લ આપ અયસે હંચ દુરનો જમાલમે  
 યુસુફબી પેશ હો નહીં શકતે મીસાલમે  
 સુરત મદીને જાનેકી આંખે કહીં નજર  
 રહેતા હું રાત દીનમે ઈસી દેખ લાલમે.  
 જાતા હું સુએ કુએ નબી જુમતા હુવા  
 આલમ હય વજદ કા મેદી મસ્નાનાં આલમે.  
 યા રૌજએ રસુલ હય યા જલ્લએ રસુલ  
 હય ઓર કૌન આંખમે દીલમે ખ્યાલમે.  
 ખાનેકો ગમ મીલે તો કોઇ ગમ નહીં ઉન્હે  
 ખુશ આશકે રસુલ હય હર એક હાલમે.  
 બેસકમે શીયા કારહુ ઇસ્યાં શઆર હું  
 સૈયદ મગર હું સાફ એ મહેશર કી આલમે.

---

હોવે દુઆ કબુલ રહે પયંબરકે વાસ્તે  
 યારબ તું બક્ષદે હમે સખર કેવાસ્તે. “ મલીક ”

---

ખલકકે સર્વાર, સાફએ મહેશર, સલલલ્લા હો અલય હે વસલ્લમ  
 મુસલ્લે દાવર ખાસ પયંબર સલલલ્લા હો અલય હે વસલ્લમ  
 તુરે મુજરસમ, નૈયરે આજમ, સર્વારે આલમ, મોનીસે આદમ

તુહાકે હુમદમ ખીજૂકે રહેખર સલલલ્લા હો અત્યહો વસલલમ.  
 ફ્રખે જહાં હય અર્શ મકાં હય શાહે શહાં હય સયદ જખાં હય  
 સખપે અયાં હય આપકે જવહર સલલલ્લાહો અત્યહો વસલલમ.  
 ખહેરે સખાવત કાને મુરખવત આઅયે રહેમત સાપ્રીએ ઉમ્મત  
 માલીકે જન્નત કાસમે કાસર સલલલ્લાહો અલયહો વસલલમ.  
 કીબલએ આલમ કાબએ આજમ સખસે મુકદ્દમ રાજસે મહેરમ  
 બાને મુજસ્સમ ફહે મુસબ્બર સલલલ્લાહો અલયહો વસલલમ.  
 દવલતે દુન્યા ખાક ખરાખર હાથકે ખાલી દીલકે તવંગર  
 માલીકે કીશ્વર તખત ન અફસર સલલલ્લાહો અલયહો વસલલમ  
 રહેખરે મુસા હાદીએ ઇસા તારકે દુન્યા માલીકે ઉકબા  
 હાથકા તકયા ખાકકા ખીસ્તર સલલલ્લાહો અલયહો વસલલમ.  
 સર્વે ખરામાં રહેરા શુલીરતાં ઝેખમએતાખાં મહેરે દરખશાં  
 સુમખુલ પયયાં બુલદે મોઅમ્મખર સલલલ્લાહો અલયહો વસલલમ.  
 અશમએ જારી ખાસએ ખારી ગીર્દ સવારી બાદે બહારી  
 આઇનાં દારી ફ્રખે સ્કીકંદર સલલલ્લાહો અત્યહો વસલલમ.  
 મહેરસે મમ્લુ રેસા રેસા નઆત અમીર અપનાં હય પેશા  
 વીર્દ હંમેશાં દીનબર શખબર સલલલ્લાહો અલયહો વસલલમ.

ઈસ્કે મહેબુબે ખુદા અય દીલ છસે હાંસીલનહી  
 લાખ મામિનહો મગર હમાનમે કામીલ નહી

હુખીએ ખુદાકો ખુદા કહે રહે હય  
 બળ કર રહે હય બળ કહે રહે હય  
 હુવા હય જહાં નકશે નાલેન અહેમદ  
 હમ ઉસ જાકો અર્થે ઉલા કહે રહે હય  
 ઇલાહી તુ ઉમ્મન કી કરદે રીહાઈ  
 યે હકસે હુખીએ ખુદા કહે રહે હય.  
 ફક્ત પરદએ મીમ હયસો કહાં હય  
 વો કાશીર હય જો જુદા કહે રહે હય.  
 વો જાએગે દોજખમે કયું કર જતાઓ  
 જો નાતે નબી મુસ્તુફા કહે રહે હય  
 મલક ઉન્કે મુંહકો લે લેતે હય ચુમી  
 જો આલે નબીકા દોહા કહે રહે હય.  
 સતાનાં ન કપ્રમે મુનકર નકીર તુમ  
 હમ હરવક્ત વાહદ ખુદા કહે રહે હય.  
 મહીનેકી જાનીબ લે ચલ મલીકકો  
 યહે હરવક્ત તુંજસે સખા કહે રહે હય.

---

ગીયાં હય હમ્મે યારકે હીજે વિસાલમે  
 જહીદલી સર પટકતા હય હુર કે ખ્યાલમે 'મલીક'

---

મહેબુબે ખુદા અશરિયે પોહયા શબે મહેરાજ.  
 કયા ખુદા ગયા ઉમ્મત કા નશીબા શબે મહેરાજ.  
 મહેબુબ નજર આયાને તન્હા શબે મહેરાજ.  
 પરદેસે ખુદા ખુદ નીકત આયા શબે મહેરાજ.  
 હાંસીલ એ હુવા આપકો રૂખા શબે મહેરાજ.  
 અલ્લાહકો ઈન આંખોંસે દેખા શબે મહેરાજ.  
 રોશન યદ બેબસે કફેયા શબે મહેરાજ.  
 કયા રૂએ નખીકા લીખું જલ્લા શબે મહેરાજ.  
 મિન્સાનકી કયા જાન ફરીસ્તે ભી ન પહોંચે.  
 વહાં જાકે વોહ એકદમમે ફીર આયા શબે મહેરાજ.  
 કહેતે હય સફાઅત હસે અલ્લાહસે હરબાર.  
 થા બખશીશે ઉમ્મત કા તકાજા શબે મહેરાજ.  
 અય ભુતકે જો મહેબુબને ચાહા વોહી પાયા.  
 બાકી ન રહી કોઈ તમન્નાં શબે મહેરાજ.

તુરે ખુદા મહમ્મદ તુરે ખુદા મહમ્મદ  
 સલ્લુ અલ્લા મહમ્મદ સલ્લુ અલ્લા મહમ્મદ



જાહેર ખજાર આપનારાઓને ઉત્તમ તક

મળેા રૂબરૂમાં અગર લખેા.

મદ્રાસચે ઝીનતુલ ઇસ્લામના સેક્રટરી.

મલેક કે. નાથુભાઈ લીંબાભાઈ.

મુ. નડીઆદ.

મહમ્મદઝી અહલાહ વાલી કમલીઆં  
નથી સરરો વહેદનસે ખાલી કમલીઆં.

ઘટાકોશી આચે રારે ચર્ખ ગયરત  
જો દેખે મહમ્મદઝી કાલી કમલીઆં.

ન મરકે શહેદીમે ભાયા દુશાલા  
ફકીરને અપની સંભાલી કમલીઆં.

હુવે દેખકર મસ્ત સખ કમલીવાલે  
નખીને જો કંધેપે કાલી કમલીઆં.

તુમહે જાન્કર જે નઝીર દો આલમ  
હમે આહીએ જે મીસાલી કમલીઆં.

મુકામે અદખ જાન્કર હર ગદાને  
દરે શાહે દીપર બીજાલી કમલીઆં.

મહે હુય રોજે મહેશર પતા મુસ્તુફાક  
પડી હોગી કંધેપે કાલી કમલીઆં.

ઠેશી કીસીકા યાદે લખ, વ, ખત વ, ખાલમે  
નીકલા તલાશ ઇસાવ ખીન્ને ખીલાલમે.

ખાડા હય દેરસે તાહર કફન ખાંધે હુવે સરસે  
તેરે સદકે તેરે કુરખાં મેરે કાતીલ નીકલ બરસે.  
કીસીને વસ્લમે યહે કહેકે દીલ કુમ્લા દીઆ મેરા  
જોઠા ઝકાંસે પરે સરકો મેરે કુલુકે ખીસ્તરસે.  
હુવા ઉસ ખુતસે યારાનાં જો જાલીમ દીલકા પત્થર હય  
પડે પત્થર મુકદ્દર પર લડી હય આંખ પત્થરસે.  
અગર આહું તો કાખુમે ઉન્હે કયા કર નહીં શક્તા  
કરું તો કયા કરું મજબુર હું અપને મુકદ્દરસે.  
શખે વસ્લત અજાં સુન્કર, છુરીસી શીર ગઇ દીવપર  
કે ખીસ્મીલ્લાહકી આઈ સદા અલ્લાહો અઠખરસે  
વ ખોહ્યા ઈર્ષ દીવારે હકીકત કી ખુલંદી પર  
મગરમે પાર હો જાતા ઇસ સદકે સીકંદરસે.  
ખુદાકો યાદ કરને આજ કયું ખયઠેહો મસ્જીદમે  
નીકાલ કીસ લીએ તાહર ખુતુને તુમકો મંદરસે.

ખખશીહય ખાલીકને તુજે સખ સર્વરૂંકી સર્વરી  
પયગંબરૂંકી દીગુજે અલ્લાહને પયગંબરી.

દેખીએ રહે કયા લીખા હય.

એક એન્ટલમેનને અપની લેડીસે કહા દુરસ હોકર  
ખાબરકો ચલીએ.

લેડી બોલી ખાબર કો જાકર કયા કરેંગે.

એન્ટલમેન-કયું કયા કરેંગે બદરેઅન્વર હોટલકી મુલાકાત લેંગે.

લેડી-ભલા રહે તો કહીએ બહાં કયા કયા ખાને મીસ્તે હય.

એન્ટલમેન-ઓહો બહાંકે લજીખ ખાનુસે અભી તક તુમ અંજાન હય.

લેડી-છ.

એન્ટલમેન-તો મંચ બહાંકે ખાનુકે નામ સુનાઈ.

લેડી-હાં.

એન્ટલમેન-નજમમેં કે નસરમેં.

લેડી-આપ નસરમેં બોલેંગે તો મંચ ડર જાઉંગી નજમ  
મેં સુનાઈએ.

એન્ટલમેન-તો ગોશ હોશશે મેરી તરફ મુનવજ્જા હો જાઈએ.

નજમ.

જરદા બીયાની પુત્રાવ ઓર મુતન જન

હલ્વા મલીદા કલીયા આલુ ઓર સાવન.

તાજે સીખ સમોસે હંચ મુરધી ઓર મચ્છી

કટલસો, ફાઈ ઓર ચાંપ મીસ્તી હય અચ્છી.

કુલ્યા પ્રીરની ફાલુદા ખીમાં ખુર્મા નાન ખતાઈ

રાસ ફાફતા શુદ્ધ કલેજ રહા ફોશી દુધ મલાઈ.

મીલતે હંચ નાન પરાડા કુલકે યજ્ઞની ઓર તાને કમાળ  
પાયા સીરી ઓર સુપ તૈયાર રહેતાહે નાયાળ.

પાઉ ખીરકીટ ચાંવલ રોટી ખારે મીઠે ગોસ તમામ  
ઉમ્દાસે ઉમ્દા મીલતે હંચ હરવક્ત મુખડોશામ “ મલીક ”

લેડી-ઓર દામ.

ઝેન્ટલમેન-ખીલકુલ આમ.

લેડી-શેઠકા નામ.

ઝેન્ટલમેન-મલેક અમીનમીઆં એચ. ખુશઅંબામ.

ચહે સુન્દે લેડી ડ્રેસ બદલકે ઝેન્ટલમેનકે સાથ ખુશ  
ચુસ્તેગો કરતી હુઈ બદરે અન્વર હોટલકે શાહી મકાન  
મં આઈ ઓર ખુશ ખાને પીનેકા લુલ્હ ઉઠાઈ “ આપભી  
એક દફે મુલાકાત લીજીએ ” ખાને વદીસે પકાએ બાઈગે  
“ મલીક ”

આશીકો પાઉ ન ઉજડે બહી ઠહેરે રહેનાં  
પરદા ઉઠતા હંચ રૂખે ચારસે સંબલે રહેનાં.  
કહીં અયસા ન હો ઉસ રૂખકી ચમક અપકાદે  
જસ્તરેહ આંખે ખુલી હંચ ચુંહી ખોલે રહેનાં.  
નામ કટબાએ શહીંદુકે ન દફતરસેં કહી  
હુશ તક એકહી હાલતસે તડપતે રહેનાં.  
કતલે ઉસ્સાક હુનર ખાસા હંચ મઆશુકુંકા  
ચેહી કામ આપકે કરનેકા હંચ કરતે રહેનાં.

અર્થ પરસેલી તુમ્હે ખીચકે લે આચેગી  
 કશીશે આશકે ખેતાખસે કરતે રહેનાં.  
 તખાફ ઉઠા દીલે ખેતાખ કીસી આસીકકા  
 રહે મેરા ફજ્ હય કહે દેતાહુ સંભલે રહેનાં.  
 નજર આજાએ જોવો તોખાસીકન અય અકખર  
 દીલકો હાથુસે દખાએ હો ખયઠે રહેનાં.

ખાગે ધરમ ચાહીએ ન દારેન ચાહીએ  
 હજરતકે ફક્ત હમકો નાલેન ચાહીએ. “ મલીક ”

કાને અરખસે લાલ નીકલકર તાજ ખનાં સરદાઈ કા.  
 નામે મહુમ્મદ અખનાં રખા સુલ્તાન ખનાં સરદાઈ કા.  
 ખાંધકે સરપર સખજ અમામા કાંધેપે રખકર કાલી કમલી  
 સારી ખુદાઈ અખનીકી સુમતાજ ખનાં સુખ્તાઈકા.  
 તેરા ચર્ચા ઘર ઘર હય જલ્લા દીલકે અંદર હય  
 હય જીક તેરા લખ પર જારી દીલકાર ખનાં દીલદાઈકા.  
 રૂપ હય તેરા રતી રતી નુર હય તેરા પત્તી પત્તી  
 મહેરો માહકો તુજસે રવનક નુર ખનાં સૈયાઈકા.  
 ઉમ્મી ગો સખ કહેતેથે ઇલમે લદનીકા થા આલેમ  
 રાજ ભરાથા સીનેમે ફરઆંકે તીસુ પાઈકા.

અણુ બકરો ઉરમાનો અલી થે ચાર અનાસર મલ્લતકે  
 કમ્ભત ઝેલતમે હય જયસે હાલ વોથા ઇન ચાફકા.  
 બાદે ઇરફાં દેતા હય સાકી ઝેલતકે મંય ખાનેસે  
 શાદ મુકદ્દર ફયજે ખુદાસે જાગા અળ મંય ખવાફકા.

---

મેરી જાન હુગીજન તનમે રહેગી  
 યહેતોતી અરબકે ચમનમે રહેગી.

---

હુગીએ ખુદા મુંહ દીખાયાતો હોતા  
 મુજે અપનાં શયદા બનાયાતો હોતા.  
 બહોત દીન હુવે હીજમે રોતે રોતે  
 દીલે ગમ જદાકો હંસાયાતો હોતા.  
 મદીનેકી ગદ્યું મે મજનુકે માનીન્દ  
 પ્રીદાઇ બનાકર પ્રીતયા તો હોતા.  
 ઉસીદમ કફન ચાક કર ઉઠ ખડા હું  
 જનાઝેપે આશકકે આયા તો હોતા.  
 નહીં ચેન સૈયદ કો હય બીન તુમારે  
 યહે કયસી લગીલો ખુઝાયાતો હોતા.

---

શાયરી મીલતી નહીં શુભું જમાનેકે લીએ  
એક ઢાલક મોલસો માંગ ખાને કે લીએ.

---

કળ હય દરખત રોજએ વાલા કે સામને  
મજનું ખડે હય ખેમએ લયલા કે સામને.  
એક એકકો બક્ષવાઈંગે મહેશરમેં હકસેં વોહ  
યુસુફકી બન પડી હય જુલેખાં કે સામને.  
જલ્લે કે દેખને કે લીએલી તો કાઈ હો  
મુંહસે નકાબ ઉલટ દીયા મુસા કે સામને.  
કયસા મુકામ કાફલે વાલે ચલે ચલો  
ઠહેરીંગે ચલકે ઉસ શહેવાલા કે સામને.  
જીસ મુદ્દે કો ન હજરતે ઇસ્રા જીલાસકેં  
લે આવ ઉરકો મેરે મસીહા કે સામને.  
કહે દીજીઓ સબા મેરી હાલત જરા જરા  
બનાં હોગર તેરા મેરે આકાકે સામને.  
ગર વોહ કરમ કરેં ન કરેં ઇખ્તિઆર હય  
અકબર તું અર્જ કરતો બરા બકે સામને.

---

ન કયું કર હો અફઝલ હમારા મહુમ્મદ  
કે હય અપને પ્યાફકા પ્યારા મહુમ્મદ.

---

છપાય છે છપાય છે પ્રેમનું પરીણામ.

તાકીદે નામ નોંધાવે.



ગર્ભ ગુદશનસેં ખીજાં બાદે બહારી આઈ  
જળ ગુલે બાગે રીસાલતકી સવારી આઈ.  
હો ગયા હુરને મહુમ્મદ પર જમાનાં શયદા  
શકલ જળ રૂબરૂ વોહ આંખુ'કે પ્યારી આઈ.  
દુરો નજદીક જો રહેતીથી અરબમેં ખલકત  
સરવરે હીં કી કદમ બોસી કેા સારી આઈ.  
સર બુકાએ હુવે દરબારે નબી પર મખલુક  
કહીં બાકી કહીં તુરી કહી નારી આઈ  
સાથ સાથ આઈ મહુમ્મદકે ખુદાકી રહેમત  
જબકેં મકકેસે મદીનેમેં સવારી આઈ.  
દુર હજરતકી તવજજહુ સે હુઈ હમ ભરમેં  
સરપે ઉમ્મતકે જો આરૂત કોઈ ભારી આઈ.  
બખ્શે બાઈંગે ગુન્હેગાર જો હંચ ઉમ્મત કે  
ફજલે બારીસે જળ ઉન લોગુંકી બારી આઈ.  
હમે આખીર હય ખુદાકે લીએ આવેા હજરત  
હીંમે જાન લખું પર હય હમારી આઈ.



નક્કસ સરકસકી વહીં તોડેગા મર્દન અખનર  
યા નખી એસ ધકી ઇન્દાદ તુમારી આર્ધ

સરદારે દો આલમપે જો ફુરખાન નહીં હય  
ઈમાન કી પુછો તો મુસલમાન નહીં હય.

નિગાહકી આંધનેમેં ચોટ ચલતી હય ધરાબરકી  
લડાઈ તીરસે હય તીરકી ખંજરસે ખંજરકી.  
ન સરકા હોશ કાતીલકો ખબરથી કુઝન ખંજરકી  
બ વકતે જુગુહ કયું નીકલી સદા અલ્લાહો અકબરકી.  
જનાબે સેખને મંચપી સમજ કર હોઝે કવસરકી  
ખુમાર ઉતરાતો સીધી રાહ લી અલ્લાહકે ઘરકી.  
મંચ વો ગદીશ જદા મંચ કસ હું મંચ ગદીસસે સાગરકી.  
જલકતે હી જમીં પી જાતી હય મેરે મુકદર કી.  
કહાં તુમ ઓર કહાં મેરા મકાં કુછ ખેર હે સાહબ  
મગર અય બંદા પરવર રાહ બુલે ગયરકે ઘરકી.  
સીતમ કયા કયા સહે લેકીન શીકાયત તકનકી ઉન્કી  
ખુતુંકે સામને મેં બન ગયા તસ્વીર પત્થર કી.  
કીસીકોબી નહીં આરામ અય આરામ દુન્યામે  
મગર રાહત હય કુંજે કબ્રમે આગોશ માદરકી.

૭૮૬

જાહેર ખખર

ગાયન.

જુઓને યારો રાખો ધ્યાન

મુખવાસ સરસ છે પાન.

મધુર મનોહર ઉત્તમ બીડો, તંબાકુ ખુશ કરનાર,  
તેયાર છે સોડા લાંબુ જીંજર સીગરેટ ને સીગાર,  
મેચીસ ઇંગ્લીશ અને જાપાન -- જુઓ.

ખરેખર આ જડ શરીરમાં બીડો ચેતન પ્રાણ,  
યોગ્ય વસ્તુ પાન ને બીડો પીનાર નક્કી જાણ,  
ખરે છે કૌનાથી અજાણ—જુઓ.

દરેક જાતની બીડો સીગરેટ સીગાર મેચીસ અને તંબાકુ  
જથાજથ તથા છુટક વેચનાર—

સૈયદ સૈયદમીઆં અમીરમીઆં.

ઠે. સલુણ ખખર-મુ. નડીઆદ.

બહારગામના આર્ડરો પર પુરતું ધ્યાન આપવામાં  
આવશે. નોટપેડ કાગળ લેવામાં આવશે નહીં. માલ એડવાન્સ  
લઈ બી. પી. થી મોકલવામાં આવશે. ડગાવાની ધાસ્તી  
નથી. એક વખત મંગાવીને ખાત્રી કરો.

“ મલીક ”

ક્રીસ દીએ આંસુ લહુકે તું જહાતા હય દીલ  
સય જતા તું હીજમેં કીરકે મરાજતા હય દીલ. મલીક.

તેરી જાત આલમમેં આઈ ન હોતી  
તો બહીર ખુદાકી ખુદાઈ ન હોતી.  
મહમ્મદકી ગર જાત આઈ ન હોતી  
તો કદમેંસે દીલકી સફાઈ ન હોતી.  
મહમ્મદકી ઉદ્દત જો પાઈ ન હોતી  
તો દુન્યાસે કુછ રોશનાઈ ન હોતી  
મહમ્મદકી ગર આશનાઈ ન હોતી  
તો આસુદાહ સારી ખુદાઈ ન હોતી.  
જો હાજત રવા અયસા પયદાન હોતા  
હો આલમ કી હાજત રવાઈ ન હોતી.  
ખુદા ગર મહમ્મદકો પયદાન કરતા  
હો આલમકી મુશકીલ કુશાઈ ન હોતી.  
નબી અપની ઉમ્મતપે આશીકન હોતે.  
તો ઉમ્મતકી હુગીજ રીહાઈ ન હોતી.  
સુનીર આવે અહેમદ પે કુરબાં ન હોતા  
શુનાહુસે હુગીજ સફાઈ ન હોતી.

મહમ્મદપે ઈમાન લાકર તો દેખો  
મહમ્મદકી ઉમ્મત કહાકર તો દેખો.

અય માહેરે રાઝે ખુદાએ જહાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ  
અય વાકીફે સરરે નીહાંવ અયાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ.  
તેરા વસ્ક કફં ચહે તાબ કહાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ  
તોસીફ તેરી ઓર મેરી જખાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ.  
તુમ મસ્દરે રહેમતે ખારી હો તુમ મઝહરે લુત્ફે ઇલાહી હો  
તુંમ હો મલ્કએ આલમીયાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ.  
ન મેં રાયકે હુરો ગીલમાં હું નહીં તાલીએ દીદે હસીનાં હું  
અલખત્તા હુઝુરકા હું ખવાહાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ.  
કર ખહેરે ખુદા ઇમ્દાદ મેરી ગમ દુર હોં દંખુ શકલ તેરી  
હંચ શબપે તેરે લુત્ફે અહેસાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ.  
અજમેરમેં અબ તો ખુલાલો મુઝે રૂખે પાક ખુદારા દીખાદો મુઝે  
તેરે હીજ્રમે નોખત આઇ બખાં સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ  
સદ શુકકે તેરી હુઝુરી હુઇ મહેકુજ કી ખવાહીશ પુરી હુખ  
મુદદતસે થા દીદમેં ચેહી અર્મા સુલ્તાનુલ હીંદ ગરીબ નવાઝ.

પરદા ઉઠાકે જખ વોહ દીદારે આમ કરતે  
યુસુફ સખ્ર કરતે તો હુમ સલામ કરતે.

બયાં મુજસે કયા હો ફજલત અલી કી  
 ખુદા બાન્ના હય હકીકત અલી કી  
 હુવા મુન્કશક ઉરપે ઈસરા રે ઈરક  
 હુઈ છરપે ચશમે ઇનાયત અલી કી.  
 કીયા ફતહ બયબર બશહ શાને! શવકત  
 જહાં પર હય રોશન સુબાઅત અલી કી.  
 મહમ્મદ કે દામાદ જહોરાંકે શવહર  
 ચહે રૂખા અલી કા ચહે ઇબ્રાહીમ અલી કી.  
 કનાઅત તવક્કલ રજા પ્રીકો ફાકા  
 ચહે દુન્યામે થી ખાસ દવલત અલી કી.  
 ન ફેરા ગદાકો કમી દરસે ખાલી  
 હરએક બાન્તા હય સખાવાત અલી કી.  
 બરાએ હુશેન વ તુફલે હસન અબ  
 ખુદાયા દીખા મુજકો તુર્મત અલી કી.  
 પ્રીગારે હર્જી અખ્તાં ઇમાન ચહે હય.  
 વોહ હય હમ્દે હક જો હય મહલત અલી કી.

---

દસ્તગીરી બે કમુકી રખતી હય અજરે અલમ  
 દેગા જન્નતમે જગે સખીયોંકા વો રખે કરીમ.

---

## ઈત્લાએ આમ.

નાજરીનોંકો મુબારકબાદી દી જાતી હય કે' ઇસ કીતાબ  
કે બાદ બહોતહી કમ મુદતમેં નગમએ-નડીઆદ છપકે  
બહાર પડેગી. તૈયાર હો જાઓ તૈયાર હો જાઓ નાજરીન  
ઇસ કીતાબકી બહોતહી કમ જીલ્દે છપને વાંલી હય. ફ્રિસ  
લીયે તૈયાર હો જાવ. ફીર નશાનએ-માયસી હોનેકો વકત  
ન આજાએ

---

જમાલે નખીકી સનાં હો રહી હય  
મેરે દરદે દીલકી દવા હો રહી હય.  
ખુદી બે ખુદીસે જુદા હો રહી હય  
ખુદાસે ખલા વ મત્તા હો રહી હય.  
શરાબન તહુરાકે હોં દાર સાકી  
તેરે કાકલુંકાં વટા હો રહી હય.  
નખીકી મહોખ્ખતમે જાં દે રહા હું  
ગુનાહું કી કીમત અઢા હો રહી હય.  
ફરે મુસ્તુફા પર જખીં વસ રહાહું  
મેરે આઈનેકી જલા હો રહી હય.  
મહે કમલો નહીં ધરને હાંકે હંય ઈસ્કાં  
કે કાલી નખીકી રીઠા હો રહા હય.

કીનારા મુનાસીબ હે જહેરે જહાંસે  
ખયાં નાં મવાશીક હવા હો રહી હય.

---

ધુમ હય અર્શિયે વો રાકીયે ખુરરાક આયા  
મીલ્ને અલ્લાહસે અલ્લાહકા મુસ્તાક આયા.

---

નારમેં નુર જલ્લે નુમાં હો ગયા  
યાજે દોજખ ચમન ખુલ્લકા હો ગયા.  
એકકી ખાલ મુલ્તામે ખીચી ગઈ  
એક કલ્તરમે હકપેકીદા હો ગયા.  
એક દહેલીમે બાકર નીબમી બનાં  
એક ગંજે શકરખા ખુદા હો ગયા.  
એક કા જુસ્મ કોકુને ચલની કીયા  
એક આરેસેં ચીરકરકનાં હો ગયા.  
એક દારે શરીયત પર ખીચા ગયા  
એકકા તેગસેં સર બુદા હો ગયા.  
એક અર્શે ખરી પર ખુદાસે મીલા  
એકસે ખરહક ખુદા હો ગયા.  
એક કલંદર હુવા એક ખવાબ કુતુબ  
એકકા મર્તાબા ગોસ કા હો ગયા.

એક લયલીકે ગમમે હુવા મુખ્તીલા  
 એક શીરીકે ગમમે ફનાં હો ગયા.  
 જો ન દેખાયા વો હકને દીખતા દીયા  
 એક પયદા હુવા એક ફનાં હો ગયા.  
 એકકે હલક તીરનાં પે ખંજર ચલા  
 એકા ઝહેરસેં ખાતેમા હો ગયા.

---

ન દેખા તુને અય લયલા કશી ચશમે મહોખ્ખતસે  
 હરન જાજકે આંખે મલતે હંચ મજનુંકી તુર્જતસે.

---

ગુલ હંસા તો હંસા દીઆ કીસ્ને  
 રોયા બુલબુલ રૂલા દીઆ કીસ્ને.  
 શમ્મે પવાનેકો જલાતી હય  
 શમ્મે કા દીલ જલા દીઆ કીસ્ને.  
 ખવાબમેં શબકો આ બુલેખાકે  
 શકલે યુસુફ દીખા દીઆ કીસ્ને.  
 આગમેં જખ ગીરે ખલીલુલ્લાહ  
 ડાલા કીસ્ને ખયા દીઆ કીસ્ને.  
 મુંહસે મન્સુરકે અનલ હક્કો  
 કહા કીસ્ને સબ દીઆ કીસ્ને.



શેખ ઘોર બરેહમન નહીં સમજે  
 દયરો કાળા બસા દીઆ કીરને.  
 હય વહીતો સમજલે બસ ખામોશ  
 તુજકો અકલે રસા દીઆ કીરને.

---

શર્મ હય આંખમે પરદેસેં નીકલતે કયું હો  
 ન સહી શર્મ નજાકતસે ચલતે કયું હો.

---

બહારે નખુવત અગર હયતો તું હય.  
 સજર હયતો તું હય સમર હય તો તું હય.  
 તેરા હુકમ હય દોનું આલમમે જારી  
 શહેનશાહે જાનો બશર હય તો તું હય.  
 કરાર આએ આશીકકો બે તેરે કયું કર  
 કે તસ્કીન કલ્બો જાગર હય તો તું હય  
 અગર તું ન હોતા તો ન હોતા ચહે આલમ  
 ખીના એ કબલો કદર હય તો તું હય.  
 તેરે નુરસેં હય જમાનાં મુનવર  
 ખુદાઈકા નુરેં નજર હય તો તું હય.

---

હયરો હરમમે તુંહીતો જલ્લા શ્રીમન હુવા  
 શ્રીર કયાકે કોઈ શેખ કોઈ બરેહમન હુવા.

છોટાસા કીડા ચોર પત્થરમેં ઘર કરે  
 શ્રીર કયું ન ઇન્સાં દીલે દીલ્લરમેં ઘર કરે.

બક્ષદી અલ્લાહને ઉમ્મત બરાએ મુસ્તુફા  
 હો ગયા પુરા જો કુછ થા મુદ્દુઆએ મુસ્તુફા.  
 કોન બક્ષવાએગા હકસે મુજરીમોંકો હશ્રમેં  
 કોન હોગા અપનાં હામી મા સીવાએ મુસ્તુફા.  
 દેખ કર નુરે, રૂખે માહે અરખ મ્હેરે અજમ  
 કયું ન હો જતી જુલેખાં મુખ્તીલાએ મુસ્તુફા.  
 ફર્ક ઇતનાં હય કે યહે બે મીમ ઉસ્મે મીમ હય  
 યહે અહફકા આશનાં વો આશનાએ મુસ્તુફા.  
 સાખે તુખા પર બનાયા હય જખ ઉસને આશયાં  
 કયું ન રહે કે જુલખુલે મદ્દહત સરાએ મુસ્તુફા.  
 ઈસ સીલેમે શુલ્શને અન્નત હમે મીલ જાયી  
 ચેશેહક અસ્દમ સુનાએંગે સનાએ મુસ્તુફા.  
 હુંદતી શ્રીરતી હંમ નસ્તર અપની આંખે રાત દીન  
 દીલસે કમ હોતા નહિ શોકે લેકાએ મુસ્તુફા

સળે વસ્ત્ર માશુક કરવટસે સોતે (હંય)  
 ઉન્હે ગર કીરાઓતો કુટ કુટકે રાતે (હંય)

મધીક.

પ્રુદા જાને કયા હંય મદીનેકી ગલ્યાં  
 જનાંસે સીવા હંય મદીનેકી ગલ્યાં.  
 મરી જો ચલો હીંદસે સુએ યસરખ  
 કે દાડલ શક્ષા હંય મદીનેકી ગલ્યાં.  
 હર એક કદમે મોમીનમે અજમત હે કન્કી  
 રીસાલતકી જા હંય મદીનેકી ગલ્યાં.  
 ચલો! કીકો ગમસેં તો છુટ જાંઇગે હમ  
 ખડોત દીલ રૂખા હંય મદીનેકી ગલ્યાં.  
 સર આંખુસેં જાઉં તો પલકુસેં આડું  
 મુકદ્દસ કીજાં હંય મદીનેકી ગલ્યાં.  
 મદીનેકી ગલ્યાં હંય કુલુકી કલ્યાં  
 યહે જોસ્તાં સરા હંય મદીનેકી ગલ્યાં.  
 મદીનેમેં મલ્લએ બક્ષીસ નામી  
 સક્રાઅત સરા હંય મદીનેકી ગલ્યાં

કબ હક પરસ્ત જાહીદ જીન્નત પરસ્ત હય  
 હુરુપે મર રહા હય વોહ શહવત પરસ્ત હય

છુપાયા હો ખુતમે વોહ ચંચલ છબીલા  
 મહે અવજે ગયરત જમાવે જમીલા.  
 ખુદાઈમે લજજત હુય અંદેશા મતકર  
 વતનસે કીયા કુચ અચ પલ નવીલા.  
 ચલા પચે બ પચે જલ્લ મંજલ બ મંજલ  
 મકામે ચહાઈમકો પહોચાં રંગીલા.  
 બ તારીખ પન્જુમ ધડી સાત દીન્કો  
 હુવા પયદા ખુર્જો નહુમમે જમીલા.  
 સુખારક લગી હોને ચાઈ તરફસે  
 કે અચ વાહ કયા ખુબ આયા શકીલા.  
 શહે ખયર સાદીક હે સમજાયે દીલમે  
 કે ગર હાંતો હાં આપ અપનાં વસીલા.



કહેતે હંચ સદ આફરી સખ કીસ્મતે ખીસ્મીલ પર  
 કાતેહા પડતા હુય કાતીલ તુખતે ખીસ્મીલ પર. મલીક.



દીલા હાઈમે રહે કે હુમ કયા કરેંગે  
 મદીનેમે ચલકર કે ડેરા કરેંગે.  
 પહોચ જાચે રાજપે અપને નખીકે  
 તો કદમુંપે ઉન્કે સર અપનાં ધરેંગે.

ચલો ભુલ્ભુલો ખાગે યસરખ કેા જલ્દી  
 વહીં ચહે ચહા કર બશેરા કરેંગે.  
 લહલસે નીકલ કર કદમ ચુમ લુંગા  
 જો પુર્ણતપે મેરી વોહ ફેરા કરેંગે  
 તસવુરસે નકશા તેરા ખીચ કરકે  
 હમ ઇસ શીશએ દીલમે દેખા કરેંગે  
 મહમ્મદ હુશેન અબ તો મીલાદમે હમ  
 ચહે નખાતે મહમ્મદ સુનાયા કરેંગે.

---

આતી હય ખુએ છનાં રંગે ગુલાબસેં  
 ખાલી નહીં ખુદાલી છનુકે અબ્બાસેં. “ મલીક. ”

---

સખસેંહે આલા સખસેં ખેતર, અરબ હમારા અરબ હમારા  
 લાસાની હય ચહે રૂએ જમીં પર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 તુરે હીદાયત કહાંસે ચમકા, સીતે જુલ્મત કીસ્ને તોડા  
 ચર્ખે જમીંકા કોન હય અખ્તર અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 ઇલ્મે હુનરથે કીસ્ને શીખાએ, ખેશીકા ઇન્સાં કીસ્ને બનાએ  
 કીસ્કે હંચ અહેસાં અહેલે જહાં પર, અરબ હમારા અરબ હમારા

રંભે ગમ ચોર કવમી ઝગડે, મીટાએ કીસ્ને દીની હંચ રગડે.  
 કોન હય ખાનએ ખાલીકે અકબર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 ઇલ્મો હુનરકે હર હર ફંદમેં, કોન થા મગલુબ સખપે જંગમેં  
 સખપે અયાં હંચ કીસ્કે જવહર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 વો કોન યતીમુંકા થા મલ્લ, થા કોન બીમાફુંકા માવા.  
 કોનથા બટકુંકા હામી રહેબર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 કહાપે રવનક બાગે ઇરમથી, ગર્દનેં કહાપે શાહુકી ખમણી  
 કોનથા શહેરો વયરાંકા અફસર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 દયરો હુરમકા નાયક હોકે, કોન હય બયઠા હુસ્મત બોકે  
 અબ કોન બહાતા હય ખુને છગર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 કીસ્કેથે તાબે સોઝરો કેસરા, જહાંમે કીસ્કા ચલ્લતાથા સીકકા  
 અબ કોન હય વો ખંડરસા ઘર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 બરાએ અહેમદ બરાએ હયદર, બરાએ બોહરાં બરાએ શખ્બર  
 અસ્લીયતપે આ બાએયે દાવર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 બરાએ શખ્ખીર બરાએ અકબર, બરાએ અફગર વો પાએ દાવર  
 વો બહો હુસ્મત વો શાદી ઘરઘર, અરબ હમારા અરબ હમારા.  
 દેખકે હાએ અરબકી પસ્તી, મલીક ને રોરો નદી બહાદી  
 તેરેહી ખાતર તેરેહી ખાતર, અરબ હમારા અરબ હમારા.

દીલ્ખર કી જુસ્તુ જુમે દીવાનાં કહાં હોગા  
રોશન શમ્મે જહાં હોગી પર્વાનાં વહાં હોગા મલીક.

જળાંપરહય પયહમ મહંમદ મહમ્મદ  
મંય કહેતા હું હદમ મહંમદ મહમ્મદ.  
ખતા ઓર ઈસ્ત્યાંકા કયા જુક મેરે  
હય જુમોસે મેહરમ મહંમદ મહમ્મદ.  
કરૂં હશ્રફી ફીક કયું દીલ્મે અપને  
વસીલા હય મોહકમ મહંમદ મહમ્મદ.  
લગાએ હય ગોતીર દીલ્પર ફલકને  
જરાહતકા મરહમ મહંમદ મહમ્મદ.  
હુવા મરતબા કીસ્કા અયસા જહાંમે  
મુકર્રમ મોઅજ્જમ મહંમદ મહમ્મદ.  
સપ્રી હોંગે મહેશરમેં લારેખ સખકે  
રસુહું કે મકદમ મહંમદ મહમ્મદ.  
સહર નારે દોજખસે કયા તુજકો દહેશત  
કે હય પ્રિમે આજમ મહંમદ મહમ્મદ.

શાનએ કુદરતમેં કયું કર ખયાં કરૂં  
તુજકો ખીડાકે સામને યાદે ખુદા કરૂં.

## જાહેર ખખર.

અશઆર.

મીઠી ઓર કડક બીડી ખુબ છટાદાર હય

પાન તેજનેકી સાથ ખુશો દાર હય.

ખાનેકો ખરીદો પાન ઓર દોસ્તકો ખીલાવ

પીનેકો બીડી લો હમારી ઓર દોસ્તકો પીલાવ.

દીલખુશ બીડી ઓર પાન ખાનેકી બહાર હય

સોડા લેમન જાજર હમારે જ્યાં તૈયાર હય.

છોટો ખડે શહેરકે બચપારી લે જાતે હંય

અલીબાઈ કે નામસે હજાર ધરાક આતે હંય.

ઉમેદ હય સખ ખુશહો આજ હમારી દુકાનપે

દેખો રવનક બોલો મુંહસે આફરીન થો દુકાનપે

અલ્હમ્દોલીલ્લાહ અલીબાઈ હમારા નામ હય

સખ દોસ્ત ખીરાદરકો હમારા સલામ હય.

સર્વે લોકોને ખખર આપવામાં આવે છે કે અમારી દુકાનેથી બીડી કડક તેમજ મીઠી જેવી જોઈએ તેવી અને ટીમરૂના પાનાં તથા તમાકુ ને લાલ ભુકી છુટક તથા જથાબંધ મળશે. માટે એક વખત વાપરી ખાત્રી કરવા ખાસ અમારી સલામજી છે. બહારગામના ઓર્ડરો પર પુરતું ધ્યાન આપીશું.

માલિક, અલીબાઈ જમાલબાઈ.

ડ. અમદાવાદી બખર—નડીઆદ.



\* ઉર્દુ \* આમેજ \* અંગ્રેજ

બકરી ચરાને વાલે રંગરેજ હો બયઠે હંય  
 પહનકે ટાઇ કાલર અંગરેજ હો બયઠે હંય.  
 રફતાર સેખણકી તાકાત હો ચુકી પર  
 કરકે ખીજાબ લાયીકે મેરેજ હો બયઠે હંય.  
 મખમલકા પ્હેન જુખા ડાળી બડાએકર ખુમ  
 અબ તો વો મરખરેખી વાએજ હો બયઠે હંય.  
 લેડી કે હેન્ડ દે કર વો બનગએ લવર હંય.  
 નક્કાલ બનકે હાંદી ખારેજ હો બયઠે હંય  
 કહેતેથે મુફ્તીસોમે ગહેનાં હરામ હય.  
 રીચમેન બનગએતો જાએજ હો બયઠે હંય.  
 શોખે કલેક્ટરીમે ઇલિમ મલીક શીખે  
 લેકીન ટીકીટ માસ્ટર પાવેજ હો બયઠે હંય

વો પીડયે બદલ ગર્મ માચા બદલ ગયા  
 શુદ્ધકે લગાનેસે હય ડાચા બદલ ગયા. મલીક.

તમામ શુદ્ધ.

